



EVANGÉLIUMI HIRNÖK

GOSPEL MESSENGER

Official Organ of the
Hungarian Baptist
Union of America

JÉZUS MONDÁ: "De előbb hirdettetnie kell az evangéliumnak minden pogányok között." (Márk 13:10.)

Az Amerikai Magyar
Baptista Szövetség
hivatalos tudósítója

EGY UJABB CSODA

A NÉMET FRONTON, a 90-ik gyaloghadosztálynál, halottnak nyilvánítottak egy katonát és ez a katona most, teljesen egészségesen, szabadságra utazott. A történet alapjául a világ egyik legérdekesebb szívműködését szolgál, amelyet Douglas Stone sebészkapitány, egy baltimorei sebész fia, hajtott végre a katonán.

Torrence Fitzgerald, 19-éves közlegényt, súlyosan sebesülten hozták a tábori kórházba. A röntgenvizsgálat megállapította, hogy mellének jobboldalát belső vérömlés borította el. A sebész vérátömlesztést rendelt a majdnem halott katonának s aztán felnyitotta a mellét.

"Literszámba ömlött a vér a mellből" — beszéli az ezredorvos. "Miután kitisztítottam a sebet, észrevettem, hogy a szív jobb oldalán golyó által okozott lyuk tátong. A golyó átfurta a mellett, a szív jobb kamráját és a májon át jött ki. Az ujjamat a lyukra tettem, hogy a vérömlést megakadályozzam és tovább folytattam az operációt. A beteg szívverése, közben, majdnem teljesen megszűnt. Ujabb vérátömlesztés lehetetlen volt, mivel a vénák nem működtek. Mindazonáltal vért kértem, — valaki adott egy tüst, — és én azt egyenesen a szívbe irányítottam. A beömlő vér hatása alatt, a szív ismét elkezdett működni s mikor egy kicsit rendesebben vert, megpróbáltam úgy-ahogy összevarrni."

Stone ezredorvos bevarrta a szíven tátongó lyukat és bezárta a sebesült nyitott mellét. Tíz nappal később, Fitzgerald fel-

kelhetett az ágyból. Egy ideig nem mondták meg neki, hogy milyen operáción esett át. Csak akkor hozták tudomására a történeteket, amikor már teljesen rendben volt és szabadságra készült.

Némelyek, amikor a háború folyt, azt kérdezték: Hol van most az Isten? Ott volt ennél a halálosan sebesült katonánál is!

Smile

"WHEN the weather suits you not,
Try smiling.
When your coffee isn't hot
Try smiling.
When your neighbors don't do right
Or your relatives all fight,
Sure, it's hard, but when you might
Try smiling.

"Doesn't change the things of course,

Just smiling.
But it cannot make them worse,
Just smiling.
And it seems to help your case,
Brightens up a gloomy place,
Then it sort of rests your face,
Just smiling."

Hold fast to the Bible as the sheet anchor to your liberties, write its precepts in your hearts and practice them in your lives. To the influence of this Book we are indebted for all progress made in our true civilization, and to this we must look as our guide in the future.—U. S. Grant

MINDNYÁJAN
ADJUNK HÁLÁT
SZIVÜNK MÉLYÉBŐL
ISTENNEK !

HÁLAADÁS NAPJA

VILÁGSZERTE, ugyszólván minden országban, — megünneplik a népek a termés szerencsés betakarítását; valamely nemzeti katasztrófa kikerülését vagy jólétük szerencsés menetét. Az Egyesült Államok "Thanksgiving napja" ezuttal először köszönt be a Második Világháború után s ennél fogva, egészen különös jelentőséggel bír.

A Hálaadás napjával kapcsolatos ceremóniák gyökerei az ókorba vezetnek, sőt azon túl a történelem előtti időkben, amidőn a primitív ember hálával fohászkodott a törzs istenéhez, amiért elkerülte a pestis, vagy árvíz okozta halált, vagy az éhínséget, ami szárazság vagy más természeti csapás idején, egész néptömegeket követelt áldozatul.

Egyiptom régi Alexandriájában, július hó 21-én ünnepelték Hálaadás napját, mert egy időben, ezen a napon szűnt meg, a szörnyű földrendezés. Konstantinápolyban szeptember 24-én ünnepelték a hálaadást, mert erre a napra esett Konstantin győzelme.

Angliában számos esetben jelöltek ki napokat hálaadásra. Így: a spanyol flotta elpusztításakor, amidőn idejében felfedték a cselszövők ter-
vét: hogy a parlamentet, az összes képviselőkkel együtt, felrobbantsák; ezidőszereint, november 5-én ünnepelik a napot s a "Guy Fawkes Day"

From the time that, at my mother's feet or on my father's knee, I first learned to lisp the verses from the sacred writings, they have been my daily study and vigilant contemplation. — Daniel Webster.

SO great is my veneration for the Bible that the earlier my children begin to read, the more confident will be my hopes that they will prove useful citizens of their country and respectable members of society.—John Quincy Adams,

rokona a mi Halloween ünnepünknek.

A forradalom után, Washington György hálanapot jelölt ki, az Alkotmány megszövegezése alkalmával. György angol király, amint Washingtonnak erről a tervéről tudomást szerzett, említette barátainak, hogy Angliának is meg kellene ünnepelni egy hálanapot. A király barátai képtelenek voltak megérteni, hogy mi féle alkalom nyílik hálaünnepre, az amerikai kolóniák elvesztésekor. Végére is egy pap megkérdezte a királyt, hogy miért kell éppen ez alkalomból hálát adni az Istennek? Mire a király így felelt: "Hálát kell adnunk az Uristennek, hogy a helyzet nem rosszabb

A Thanksgiving Day azonban, valódi amerikai ünnep. Az Újvilágban, az első hálaadó napot, 1588-ban ünnepelték meg Frobisher felfedező és emberei, akik New Foundlandon szerencsésen partot értek. Évszázadokkal később, Canada hivatalos ünnepként vezette be Thanksgiving Day-t. Ez évben november 12-én ünnepelték a nagy napot a kanadaiak.

Sok esztendővel később vezették be hivatalosan az Egyesült Államokban is a Hálaadás napját, amelynek igazi amerikai izt, a puritánok adtak. Ők vezették be a jóreg szokást, hogy ilyenkor pulykát és édestök-lepényt szolgálnak fel. A puritánok, — mint tudvalevő, — vallási üldöztetés elől menekültek s itt, a vadonban, ugyancsak kietlen reggelre ébredtek. Az éhség és az indiánokkal való küzdelem, minden erejüket felemésztette. Végre is, amikor sikerült bőséges termést télire betakarítani és az indiánokkal barátságot kötni, Bradford kormányzó 1621-ben kijelölt egy napot a lakomára és hálaadásra. Ez volt az első amerikai Hálaadás Napja. Az emberek pulykákkal megrakodva jöttek haza az erdőből és az indiánok, akiket vendégül hívtak, öt szarvast kínáltak fel a lakomához.

Az Egyesült Államokban, csak 1863-ban vezették be országosan a Thanksgiving Day-t. Ez Lincoln proklamációja útján ért el az összes államokba, a polgárháboru keserű

napjaiban. A proklamációban, többek között, ez állt:

"Ámbár a békebeli iparokból — kényszerítve voltunk erőt és vagyont elvonni, mindamellett: az ekénk tovább hasította a földet, — hajóink messzire járnak, — a fejszénk újabb tisztásokat nyitott, — és bányáink a szén, vas és nemes fém bányák, többet termeltek, mint valaha. Dacára veszteségeinknek a csatamezőn, — nemzetünk, számban, egyre gyarapodik."

Hasonló szellemben fogjuk ünnepelni a Hálaadás napját ebben az évben is. Ismét harcok után adunk hálát Istennek, mert hitünk erősítésére szolgál az a tudat, hogy ezt a háborút nem a harcoló csapatok, hanem Isten keze állította meg.

Hogy Thanksgiving Day-t országos méretekben és egyetlen napon ünnepeljük minden államban, főként Sara Josepha Hale-nak köszönhetjük, aki az első amerikai női folyóirat egykori szerkesztője volt. Sára Hale levelet intézett az állami kormányzókhoz és megkérte őket, hogy legyenek rajta, hogy az állami Thanksgiving Napok, egyetlen országos méretű ünnepnapra essenek, kifejezve ezzel is nemzeti szolidaritásunkat. A buzgó szerkesztő, ezenkívül, egyik szerkesztői rovatában, addig hacolt ezirányban, míg végre sikerült Lincolnt és az egész kabinetet meggyőznie igazáról. Az első Thanksgiving Day proklamációja mögött tehát: Sara Hale szelleme is kibontakozik.

EZT TESSÉK ELOLVASNI !

SZERETETTEL felkérem a 25-ezer dolláros kampány ügyének szíves kezelőit, hogy a **NYUGTAKÖNYVECSKÉT** és az **ADAKOZÓK NÉVSORÁT**, — minden gyülekezetből, **HALADÉKTALANUL** — szíveskedjenek beküldeni. Minden adakozónak a nevét és nevével, az adott összeget kérem, mert a nyugtázásnál, — szükség van arra.

STUMPF Árpád
14 Sulliman Ave.
Bridgeport, Conn.

AZ ISTEN KEZE

A TÖRTÉNELEM lapjain, olvasunk minden században erőskező emberekről, akik kardhatalommal, halhatatlan nevet szereztek maguknak. Vannak aztán olyanok is, akik kezüket alamizsnával, segítséggel nyújtották embertársaik felé. Amelyért nemcsak azok áldják, akik segítséget kaptak, hanem mindazok is, akik tudomást vettek róla.

Azonban az Isten keze felülmúl úgy hatalomban, mint jótékonyosság gyakorlásában, minden e világra született emberét.

Isten maga lélek és érzékeink alá nem eső lény, mégis magát úgy jelentette ki, hogy határozottan tudjuk kivoltát. Mielőtt az örök Ige, Jézus, megjelent volna ezen a földön, a Jehova Isten jelezte testi hasonlatosságát az emberhez.

Jákob, mielőtt találkozott volna testvérével, Ézsauval, — ki az atyai áldás elvételeért, megharagudott őreá, — egy éjjel tusakodott az Urral s azt mondta: "Nem bocsátlak el addig, míg meg nem áldassz engemet." Ellenfelével való találkozás előtt, Istent akarta előbb a pártjára megnyerni. Igen jó példa ez ma a hívőknek.

Midőn Mózes másodszor ment fel a Sinai hegyre, hogy a 10-parancsot, a két kőtáblán, Istentől átvegye, — az Ur hátulról megmutatta magát néki, emberhez hasonló testtel. Innen vették aztán a fogalmat Istenről, miszerint úgy hitték, hogy testben olyan, mint az ember.

Dávid, a koronásköltő, megihletődve mondja: 'Mikor látom a Te egeidet, a te kezeden munkáit, a holdat és a csillagokat, amelyeket Te teremtetél, — akkor így gondolkodom: Micsoda az ember, hogy megemlékezel róla, vagy az embernek fia, hogy meglátogatod őtet?' (Zsolt. 8:4-5.) A legdicsőbb műve az Istennek az ember, aki, az egyik leírás szerint, a földből formáltatott Isten keze által.

Igy aztán, ha nem is látjuk Istent, hisszük, van Néki csodatevő, hatalmas, irgalmas, gondviselő keze, mely kész segíteni a Hozzá vágyódó léleknek. Valamint az is bizonyos, ez a kéz egykor felemeltetik azok el-

len, akik istentelen, bűnös életet élnek. Figyeljünk meg az alábbiakban, három bibliai idézetet:

“Kinek kezében van minden élő állatnak élete és minden egyes embernek a lelke.” (Jób. 12:10.) Isten a nagy mindenséget az emberért teremtetette és tartja fenn. Ha az embernek évei szaporodnak s veszélyeiből szerencsésen megmenekül, — azért van, mert Isten nem engedte ki életét kezéből. A megtartás mellett, Ő gondoskodik az embernek minden szükségletéről. Az Ur felhozta az Ő napját úgy a jókra, mint a gonoszokra; esőt ad úgy az igazaknak, mint az istenteleneknek. Tőle száll alá minden áldás a földre s ezért Őt illeti meg minden hála, dicséret és felmagasztalás.

“Imé, nem oly rövid az Ur keze, hogy meg ne tudna szabadítani...” (Ésa. 59:1.) Ő a hatalmas mennyen és földön. Nincsen olyan erő, amely felett ne tudna uralkodni. Éppen így, nincsen olyan veszély, amelyből ne volna képes megszabadítani — lelki-leg, testileg.

Mikor valaki veszélybe jut, ösztönszerűleg Istenhez fordul, még, ha azelőtt soha rá nem gondolt is. Betegségben, fájdalomak között, még az istentagadó ajkáról is lehet hallani: “Jaj, Istenem!” Ez mind azért van, mert az emberben lakozó lélek, tudatában van Isten mindenek feletti hatalmának.

Isten képességét, szeretettel használja az emberiség javára. Az Ő keze nem rövid segítségével. Elér minden szükségben levőhöz.

A jóságos Isten keze, Pál apostol által, nem kíváncsatos vonatkozásban is van használva, amidőn így szól: “Rettenetes dolog az élő Isten kezébe esni.” (Zsid. 10:31.) Van egy vallásos csoport, amely elhiszi azt, hogy Isten hozzáférhetetlen világosságban lakik, de nem hiszi el kezének rettenetes mivoltát. Ha valaki erről beszél, ezen szavakkal próbálják félremagyarázni: “Isten olyan szerető Atya, hogy Ő rosszat nem tehet a legrosszabb gyermekének sem.”

Kétségtelen, Isten szerető Atya és igazságos minden beszédében és cselekedetében. Szavaiban fenyegetődzéssel nem akarja ijeszteni az

embert. Ő, amit mond, azt véghez is viszi. Midőn valaki galádul, az Ő Teremtője ellen lázad bűnös életével, az már többé nem Isten gyermeke. Keresztelő János azt mondotta a farizeusoknak: “Ingyen meg sem gondoljátok, hogy Ábrahám a ti atyátok, mert bizony, Isten, im a kövekből is teremthet fiakat Ábrahámnak.” — Jézus pedig így szólt: “Ti az ördög atyjától valók vagytok, ki eleitől fogva hazug volt.”

Isten az embert mindenképpen törekszik észhez téríteni s magához vonni, de, ha már az egyén semmiképpen nem hallgat Őreá, Isten csak annyit tesz, hogy elfordul tőle. Legnagyobb szeretete mellett sem tehet egyebet. Az egyén, aki Jézus Krisztusnak a vérét lábbal tapodja s vele Isten kegyelmét megveti; s a szívében megszólaló lélekre sem hallgat,

ELŐRE óhazai segélyakciónkkal!

GYÜJTŚÜK a ruát, cipőt és a pénzt!

Az inség rendkívül nagy. A nyomor leirhatatlan. A szegénység rémséges. Ezrek és ezrek éheznek, fáznak. Sokan hajléktalanokká váltak. Elpusztította otthonukat a bomba. Leszakította hátukról ruhájukat a kegyetlen háboru. Kivette kezükből kenyérüket a szívtelen szegénység. Betegség, éhség, ruhátlanság ostroma veri a szegény magyar népet. Ami a legborzasztóbb, jön a hideg téli idő. Jön a tél és nincs tüzelője sok szegény magyar családnak.

Induljon meg a szívünk és adjunk. Adjunk mindnyájan újból és újból!

Pénzadományainkat haladéktalanul küldjük be Stumpf Árpád szöv. pénztáros tv.-hez. (Rev. A. Stumpf, 14 Silliman St., Bridgeport, Conn.) Fontos, hogy jelezzük, miszerint adományunk az óhazai segélyakcióra szól.

Adjunk mindnyájan!

Adjunk azonnal!

Adjunk mennél gyakrabban!

Adjunk mennél többet!

Adjunk — a Krisztus nevében!

Dr. BUDAY-GRUBER Károly,
konvenciói megbízott.

nem érdemel egyebet, mint az Isten ellene fordított kezét.

Itt még nincs vége a dolognak. Mikor az Ur elfordul az embertől, — nyomban a Sátán fordul hozzá és kárörvendezve a markába kacag, mert az embert sikerült néki becsapni. Most már, — ha akar, ha nem, — osztoszkodnia kell az ördög sorsában; rettenetes kinok közt, az örök halálban.

Majd eljönnek, Jób álbarátai módjára, a komolyan gondolkozó lélekhöz ezen szóval: “Nincs pokol! Nem kell félni! Stb.” Ha nincs pokol, akkor menyország sincsen; Isten munkája tökéletlen, mert a pozitív menynek, nincs negatívja. Azok szerint, Jézus Krisztus nem mondott igazat, amidőn az örök kárhozzatról, elpusztíthatatlan féregről és kiolthatatlan tüzről beszélt.

Keressük Istennek szent akaratát s igyekezzünk azt érvényesíteni áldozatok árán is, — akkor az Ur keze egy áldott segítőkéz, mely nem szűnik meg jót tenni az emberrel. (G.)

TELEGRAM A GYÜLEKEZETEKHEZ!

MÁR több ízben megírtuk, hogy a 25,000 DOLLÁR csak úgy lesz együtt, ha gyülekezeteink a megígért pénzösszegeket beküldik a pénztárba. Az elmúlt konvenciókról, mindenki azzal a lelkinyugalommal és örömmel távozott, hogy felülhaladtuk a kitűzött összeget. Az egész országban élő magyar baptista testvéreink abban a hitben vannak, hogy szent célunkat elértük s talán éppen ezért, késedelmeskednek a megígért összegek beküldésével. A VALÓSÁG AZONBAN AZ, HOGY A \$25,000-BÓL MÉG NÉHÁNY SZÁZ HIÁNYZIK! Testvéreim, TEGYÜK SZÓVA MINDENÜTT AZ IGÉRETEKET ÉS AZONNAL GYÜJTŚÜK ÖSSZE ÉS KÜLDJÜK BE A PÉNZT A PÉNZTÁRBA! Hadd ZÁRJUK LE MÁR EZT A SZENT ÜGYET, Isten dicsőségére.

Kampányvezető testvéreim, gyülekezeti megbízottak, mozduljatok meg még egyszer s akkor BIZTOSAN BEFUTNAK AZ IGÉRETEK!

P. M. A.

Evangeliumi Hírnök**GOSPEL MESSENGER**Published semi-monthly by the
Hungarian Baptist Union of America
7 East Buchtel Ave. Akron, O

Megjelenik havonta kétszer

Felelős szerkesztő—Editor-in-Chief
Rev. Adalbert M. Petre
955 Merrill Ave. Lincoln Park, 25
DETROIT, Mich.Társszerkesztő — Assistant Editor:
Rev. Gabriel Petre
350 Austin St. — Buffalo 7., N. Y.Entered as second class matter at the
Postoffice of Akron, Ohio, under the
Act of March 3, 1879.Accepted for mailing at the special
rate of postage as provided in Section
1103, Act of October 3, 1917.**ELŐFIZETÉSI ÁRA:**

Egész évre: \$2.00 Félévre: \$1.00

SUBSCRIPTION FEE:

\$2.00 per year \$1.00 per half year

**A SZERKESZTŐ
ROVATA****HÁLÁDATLANSÁG.**

A HÁLÁDATLANSÁG nem egyéb, mint az alacsonyabbrendű érzelmek kifejeződése. A jótéteménynek nem elismerése és nem megköszönése. Az ilyen esetben, az alacsonyabb, az ördögi indulatok kerülnek fölénybe az embernél és irányítják az érzelmeket, gondolatokat.

A háládatlan indulat még emberekkel szemben is elítélendő. Mennyivel inkább elítélendő tehát, ha a jóságos Isten ellen irányul, Kinek szíve sokkal nemesebb és érzékenyebb az emberénél. E mellett pedig az Ő kegyelme s irgalmasságának áldásai felfoghatatlanok, kimondhatatlanok.

A Bibliának komoly tanítása így összegezhető: — Jóért jót tenni emberi dolog; jóért rosszal fizetni, ördögi; de rosszért jóval fizetni, isteni cselekedet. Jézus a hegyibeszédében arra tanította követőit, hogy azokkal is cselekedjenek jót, akik őket gyűlölik, háborgatják és minden gonosz hazugságot vagy rágalmazást szórnak rájuk. Ez által lehetnek a mennyei Atyának gyermekei, ki jót tesz úgy az iga-

zakkal, mint az istentelenekkel. Ezért nagyon jó, ha néha magunkba szállunk és megkérdezzük önmagunktól: Elég háládatosak vagyuk-e emberekkel és Istennel szemben? Tettünk-e valamilyen isteni cselekedetet? Vagy csupán emberi indulatok uralkodnak érzelmeinken és gondolatainkon, amit lépten-nyomon ki is fejezünk és ami abban áll, — hogy aki minket szeret, azt mi is szeretjük s azt igyekszünk is kifejezésre juttatni; de aki minket nem szeret, annak lépten-nyomon igyekszünk ártani, őt kritizálni, kisebbiteni kételyt támasztani másokban iránta, kárt okozni neki és indulatainkkal minduntalan kifejezni, hogy elleségei vagyunk neki. Azonban mégsem itt fejeződik ki a maga igazi milyenségében a háládatlanság, hanem midőn az ember valakinek jóságával visszaél. Ilyent lehet lépten-nyomon látni, még a hívők között is, de ez ne csüggesse el Jézus követőit, hiszen magával, a Mesterrel sem cselekedtek különben. Jézusnak ebben, a felfogása körülbelül ez volt: A jótétemény semmit sem veszít értékéből, ha az néha háládatlanra esik.

Senki sem lehet tulságosan háládatos s ezért néha-néha, Dávid király példáját követve, ezt kell mondanunk: "Áldjad én lelkem az Urat és el ne feledkezzél semmi jótéteményéről."

AZ IMA HATÁSA.

...ERRŐL a tárgyról hosszú cikket lehetne írni, sőt vaskos könyvet is és még akkor is csak jelentéktelen kis részét monchatnánk el annak, amit a tárgy magában foglal. Én itt, a mi tanulságunkra, egy igaz történetet akarok elbeszélteni az ima hatásáról: ...Az apának és fiának, többnapos utat kellett megtenniök Európában gyalog, — hogy eljussanak a vásárra. Persze, mivel céljuk volt venni, meglehetősen nagyszegű pénzt vittek magukkal. Utközben meg kellett hálalniuk valahol és, midőn egy tanyán levő házikóhoz értek, oly fáradtnak érezte magát az apa, hogy nem akart tovább menni. A fiut beküldte a házhoz szállást kérni s örültek, amikor megtudták, hogy van szállás részükre. De letelepedésük után, — noha a középkorú pár szívesen fogadta őket, — mégis mindenféle gondolatok foglalkoztatták az utasokat. Háttha megölik vagy kirabolják őket? Majd erre, az apa így állapodott meg fiával: fél időn át a fiu lesz ébren és vigyáz s azután majd ő fog örködni.

Az apa gyorsan lefeküdt s mivel nagyon fáradt volt, nyomban elaludt. Kis idő múlva, arra ébredt fel, hogy a fiu vetkőzik és

aludni készül. "Mi az, fiam, már nagyon fáradt vagy, nem tudsz tovább vigyázni? — kérdezte sugva az apa. A fiu szintén halkán válaszolt: "Apám, nem kell nekünk ébren maradni és vigyázni egész éjjel, — mert én hallottam őket bibliát olvasni a másik szobában. A rómaiakhoz írott levél 13-ik fejezetét olvasták és utána imádkoztak még értünk is."

Midőn az apa megértette a helyzetet, — így szólt a fiához: "Igazad van, fiam, ha ezek bibliát olvasnak és imádkoznak, akkor nincs mitől félnünk. Lefeküdtek és nyugodtan aludtak reggelig.

**A NÖEGYESÜLETEK ÉS A
GYÜLEKEZETEK FIGYELMÉBE!**

AGGMENHÁZUNK nagyháza, renoválás alatt van. Ugy néz ki a helyzet, hogy, Isten segítségével, még ez évben beköltöztethetünk ebbe a házba. Költöznünk muszáj, mert a jelenlegi házunkban, már senkinek nincs hely, peéig jeletkezőink vannak. Ez a most vásárolt nagyház, — nemcsak nagyobb, de alkalmasabb is mindenképpen s ezért sietnünk kell, a keményebb hideg beálta előtt, az átköltözéssel.

De, mielőtt ez megtörténhetne, a berendezés kérdését kell megoldanunk. Az utóbbi konferencia alkalmával, a Nőegyesületek Szövetsége, határozatilag tette magáévá azt a szép gondolatot, hogy felkéri az összes Nőegyesületeket arra, hogy egy szobát rendezzenek be. Itt, ezekben a sorokban, ezt a kérelmet tolmácsolom — nemcsak a Nőegyesületek és gyülekezetek részére, — hanem a családok és magánosok részére is. Amely gyülekezet, Nőegyesület, család vagy magános egy szobát berendez, annak a gyülekezetnek, Nőegyesületnek, családnak vagy magánosnak a NEVÉT RÉZLAPON, A SZOBA AJTÁJÁN, MEGÖRÖKITJÜK.

Minden személy részére szükséges egy ágy, egy tükrös szekrény, egy kis asztal és egy szék.

Az új otthonban van három szoba, három személy részére; négy szoba két személy részére és nyolc egy személyre szóló. TESSÉK AZONNAL VÁLASZTANI ÉS MEGIRNI, HOGY ISTEN DICSŐSÉGÉRE ÉS ÖREG TESTVÉREINK BOLDOGSÁGÁRA, MELYIK SZOBÁT RENDEZIK BE A JELENTKEZŐK?

Idáig: a Gary-i gyülekezet egy és Hlinka testvéreink, Chicagóból, egy szobának a berendezését vállalták.

PETRE M. Adalbert, bizotts. elnök.

KIMUTATÁS

a 25,000 dolláros kampány gyűjtéséről:

Gyülekezetek:	A teljes megígért összeg:	Pénztárba beküldött összeg:	A s z e n t c é l : \$ 25,000.00	
Akron, Ohio -----	\$ 659.00	499.00	\$25,000—	—100%
Bethlehem, Pa. -----	-----	110.00		
Bridgeport, Conn. -----	1,100.00	1,130.00		
Buffalo, N. Y. -----	1,242.00	934.26		
Cleveland, O., Egyesült ---	3,000.00	2,225.00		
Cleveland, O., West -----	300.00	140.00		
Canton, Ohio -----	60.00	60.00		
Cannonsburg, Pa. -----	-----	70.00		
Carteret, N. J. -----	-----	30.00		
Chicago, Ill. -----	385.00	367.00		
Dayton, Ohio -----	250.00	285.00		
Detroit, Mich. -----	1,454.50	1,453.50	\$18,750—	—75%
East Chicago, Ind. -----	-----	50.00		
Elyria, Ohio -----	-----	25.00		
Garfield, N. J. -----	291.00	311.00		
Gary, Ind. -----	-----	337.80		
Granite City, Ill. -----	-----	70.00		
Homestead, Pa. -----	610.00	610.00		
Huntsburg, Ohio -----	475.00	475.00		
Leask, Sask., Canada -----	-----	200.00		
Los Angeles, Calif. -----	500.00	-----		
McKeesport, Pa. -----	1,000.00	702.00	\$12,500—	—50%
Morgantown, W. Va. -----	-----	25.00		
New Brunswick, N. J. -----	1,340.00	1,340.00		
New Castle, Pa. -----	-----	380.00		
New York, N. Y. -----	-----	1,681.00		
Perth Amboy, N. J. -----	520.00	520.00		
Philadelphia, Pa. -----	-----	130.00		
Roseton, N. Y. -----	-----	105.00		
South Norwalk, Conn. ---	340.00	340.00		
Toronto, Ont. -----	-----	-----		
Trenton, N. J. -----	766.00	766.00	\$6,250—	—25%
Wadsworth, Ohio -----	472.00	400.00		
Watervliet, Mich. -----	350.00	350.00		
Wallingford, Conn. -----	-----	240.00		
Ward, W. Va. -----	-----	25.00		
Welland, Ont. -----	-----	39.00		
Youngstown, Ohio -----	-----	500.00		
Canada (magánosok) -----	-----	161.00		
Vér Ferenc és neje -----	5,000.00	5,000.00		
Más uton befolyt -----	-----	1,485.23	\$0—	—0%

Testvér, beküldted-é a nyugtakönyvecskét és az adakozók névsorát ?

AZ ANYA halála előtti imája.

DR. BARNARDO, az áldott gyermekbarát, — aki annyi ezer meg ezer szegény, teljesen elhagyott gyermeket mentett meg a nyomortól és erkölcsi zülléstől, — egyik éjszakán, 2 és 3 óra között, a londoni White-chapel templom lépcsőzetén, egy kisfiút talált. Mélyen aludt szegényke és, hogy a hideg ellen megvédje magát, úgy összezugszorodott, mint egy kutya. Barnardó felrázta a gyermeket és magával vitte a "Sepney" gyermekmenhelyre.

Ezen a helyen a megmentett gyermekek enni kaptak, megfürösztettek és szép, tiszta ágyba fektették őket, amelyben, — sok hányattatásuk után, — boldogan elszenderedtek és édes álomba merülve, kipihenték magukat. Gondozás alá vette őket a nemes gyermekbarát intézete és a legtöbben, igaz, becsületes emberekké és sokan jó keresztényekké váltak. (Az intézetek most is fennállanak.)

A megmentett gyermekektől, rendszeren kikérdezték életük történetét, így aztán elbeszélte ez a kisfiu is a magáét, amennyire emlékezett rá.

Szülei meghaltak. Édesanyja halála előtt, a szegényházba került és ott végezte be életét. A kisfiu elmondotta, hogy van néki egy bátyja, aki egy házban szokott tartózkodni, ahol a szegények éjjeli szállást kapnak. Barnardo előtt ismeretes volt ez a ház. Ebben gyülekeztek össze a fiatal betörők. Vilmos, — a kisfiu, — felemlítette, hogy az ő bátyja zsebtolvaj és már gyakran dolga akadt a rendőrséggel. Ennek felemlítésénél, észre lehetett venni a szégyenérzetet az arcán.

— És te? — kérde Bernardó olyan kifejezéssel, amelyből a fiucska megérthette, hogy azt akarja jelteni: És te nem szoktál lopni?

— Nem, Uram, én soha sem tettem ezt, — válaszolt nyomatékosan a fiu.

— De, hát hogyan lehetséges az, hiszen tenéked gyakran éhezned kellett és József néha megpróbálta, hogy téged magával vigyen és rávegyen, hogy vele együtt működjél.

— Igen, ő azt megtette, — felelé

a fiu, — de édesanyámnak majdnem megszakadt a szíve, amikor József rossz lett és azt mondta nékem anyám, hogy lopni istentelenség; — megígértette pedig velem, hogy soha sem akarjak gonosz ember lenni. Mielőtt meghalt, imádkozott, hogy becsületes ember maradjak és így szólt hozzám: "Vilmos, soha, de soha ne gondoldj arra, hogy lopj; jobb éhezni, mint lopni!" S ezért, Uram, — jegyzé meg a kisfiu, — én ugyan gyakran éheztem, de soha sem lop-tam.

Ime, az anya imája és gondoskodása megmentette a kisfiút a csunya büntől. Örömet szerzett pedig az ő megmentő barátjának is, akinek azután, gondja volt, hogy a kisfiu megkapja a testi és lelki ápolást, a szerető szívek mellett.

AMERIKA

VAN-E még egy ország ezen a világon, Hol milliók élnek olyan színvonalon; Hol szabadságukat az Alkotmány védi, Ember-ember között nincs különbség néki, Mint itt e szeretett, fogadott Hazában? A duszgadzag, békés, nagy Amerikában?

E nemzet fiatal, alig kétszáz éves, Mégis több népet s fajt irányítani képes. Mert őrizi Washington s Lincoln szellemét, A vezérigazság alaptermészetét. Azért nyer itt nyugtot a vallásüldözött S ninesen-tátongó ür a népfajok között.

Van-e még egy ország, ahol a szabadság Nem pusztá szó, de tény és valóság? Hol a gondolat, szó, írás, gyülekezés Nyiltan végezhető; nincs reá büntetés! Hol a más államok összes menekültje Talál hű, szerető, segítő szívekre.

Igen! Ilyen ország ez a mi szép Hazánk; Rójjuk le íranta az igazi hálánk! Kik itten szereztük meg a polgárjogot, Kötelességgel is vállaljuk el legott! Hódoltnak adjuk látható jelét, Kéz kézre találva, áldjuk Isten nevét!

BALOGH István

WISDOM.

WISDOM consisteth not in knowing many things, nor even in knowing them thoroughly; but in choosing and in following what conduces the most certainly to our lasting pappiness and true glory. -LANDOR.



How to meet trouble.

WILLIAM Carey, after long years of prayer, went to India, only to be nearly defeated through the incompetence of his treasurer. Who knows what he suffered there in a foreign land when he found himself deceived by his fellow-missionary? Yet afterwards Carey would have said, "O the depth of the riches both of the wisdom and knowledge of God!"

Robert Murray McCheyne, Scotland's saintly preacher whose very presence was a benediction, while using a gymnastic appliance suffered an injury which cut short his life. Why should God permit such a providence to come to him? "How unsearchable are His judgments, and His ways past finding out!"

Out of the multitudinous cross-bearings of the saintly Samuel Rutherford came his classical "Letters," even as the precious Epistles of Paul came out of his prison experiences, and as John Bunyan's immortal "Pilgrim's Progress" was born in a prison dungeon.

The great Dr. Talmage confessed that his greatest opportunities had been opened to him as a result of the attempt of enemies to upset him.

The beloved Theodore L. Cuyler wrote: "When I recall the joys of my forty-four years of public ministry, I often shudder at the fact of how near I came to losing it."

The missionary career of Hudson Taylor was crowded with strange contradictions. John Milton in his blindness wrote:

O merciful One!

When men are farthest, then Thou art most near;

When men pass coldly by, my weakness shun,

Thy chariot I hear.

On bended knee

I recognize Thy purpose clearly shown; My vision Thou hast dimmed that

I might see

Thyself-Thyself alone.

—The King's Business

YOUR CHURCH AND ITS C. F. O.

By G. Merrill Lenox

C. F. O. means Communion Fellowship Offering. One of the most commendable practices of Northern Baptist churches is that of contributing one Communion Fellowship each year to assist worthy aged ministers and missionaries and their dependents who suffer need. The churches send these contributions direct to The Ministers and Missionaries Benefit Board as an over-and-above love gift. For the help received, these noble veterans in retirement are profoundly grateful.

Under the leadership of Dr. Peter C. Wright, this project was approved by the Northern Baptists Convention and begun in 1935. The constituency responded heartily to the idea. Income from this source has grown steadily. Offerings the first partial year amounted to \$4,240.57. For the year ending April 30, 1945, the sum received was \$46,131.32.

Christian people desire to include in their communion Sunday circle of remembrance, not only present fellow members in need, but also any former PASTORS who may have come to distress in age. It is not feasible for any one church to follow up its own former ministers to ascertain whether or not they are in want. The most effective way, therefore, to minister to all is for churches to pool their resources and to have assistance to needy aged pastors provided through a central agency which has the means of discovering where help is required. The M and M Board, to which the Communion Fellowship Offerings are sent, gladly serves as this channel.

Available funds do not permit the average grant to any individual to be large. However, the relief it brings does, in many instances, make the difference between utter destitution and the basic essentials of life. The gratitude of the beneficiaries is expressed in quotations from their letters such as the following:

"I never expected to experience this side of Heaven the joy that was mine when the grant check arrived this morning."

"If our Father is so good to us here, think of the even greater blessings of He Hereafter."

"When we received the grant check this morning, my wife and I, with tear-filled eyes fell upon our knees to give thanks to God for what Northern Baptist people are doing for their aged ministers and missionaries."

The Communion Fellowship Offerings, while meeting only a part of the expense of relief assistance, make possible the carrying on of the grant ministry on the same level. As many as 1800 churches have given in a single year. Hundreds more have participated at one time or another but not regularly. The aim is to have EVERY church giving EVERY year. Only such a practice will obtain the best results.

The date for the offering should be set by each congregation at the opening of its church year so that the pressure of other interest does not crowd this project out. M and M offering envelopes should be ordered early and used. Not only will they prove to be a convenience but the timely message on each one will foster better-informed giving. Each church's contribution will help bring comfort, strength, and cheer to those who have served long and well but who now need the loving assistance of their brethren.

This year and every year, every church is urged to receive a Communion Fellowship Offering and to send it direct to The Ministers and Missionaries Benefit Board, 152 Madison Avenue, New York 16, N. Y.

That Book is the rock on which the Republic stands. — Andrew Jackson.

In regard to the great Book I have only to say, it is the best Book God has given to man. All the good from the Saviour of the world is communicated in this Book.—Abraham Lincoln.

The Tongue

"The boneless tongue, so small, so weak, Can crush and kill," declares the Greek.

"The tongue destroys a greater horde," The Turks assert, "than does the sword."

The Persian proverb wisely saith:

"A lengthy tongue, an early death";

Or sometimes takes this form instead:

"Don't let your tongue cut off your head."

"The tongue can speak a word whose speed,"

Says the Chinese, "outstrips the steed";

While Arab sages this impart:

"The tongue's great storehouse is the heart."

From Hebrew writ this saying sprung:

"Tho' feet should slip, ne'er let the tongue."

The sacred writer crowns the whole:

"Who keeps his tongue doth keep his soul."

—Home Friend

AZ EVANGÉLIUMI HIRNÖK minden megtesz azért, hogy az olvasó óhaját kielégítse. Vajon megtesze az olvasó is mindent azért, hogy az EVANGÉLIUMI HIRNÖK szent céljait elősegítse?



A TÉNYEK BESZÉLNEK

NÉMETORSZÁGBAN egy 17 éves fiatalember, titkos vallásos összejöveteleket tartott a Názi uralom alatt. Sok szenvedésben volt részük azoknak az ifjaknak, akik Linnermann 17-éves fiúval tartottak. Miután a Hitler uralom végétért és a fiatalság felszabadult, Linnermannnak egyedüli vágya, hogy az ifjúságból vezetőket neveljen. Egyelőre két csoportba osztja az ifjakat. 10-14 évesek és 15-18 évesek vannak együtt. Főirodájuk most: Freudburg-im-Bresgauban van.

Linnermann szerint az ifjak nyílt elméjűek a vallásosságot illetően. Ennek a legfőbb oka a háború borzalma. Talán egyetlen ország ifjúsága sem szenvedett annyit, mint a német ifjúság. Azt is elismeri Linnermann, hogy nehézségekbe fog ütközni az ifjúságot megnyerni a kereszténységnek, mert az északi németek vallásellenesebbek, mint a déliek, — sőt sok esetben elállják az utjukat azoknak az ifjaknak, akik templomba akarnak menni. A vallásellenességnek legfőbb oka az, hogy elhiszik, hogy a német nemzet más nemzetek fölött áll és így joga van rajtuk uralkodni.

Ezzel a mozgalommal párhuzamosan, a lányok között is indult ilyenirányú mozgalom, — a KRISZTUS EGYHÁZA templomban, Freilein Back vezetésével. Ez a csoport nagyobb, mint a fiúk csoportja és vallásos szórakoztatást is rendez, a templom segítségével.

A TEMPLOMOKNAK és otthonoknak együtt kell dolgozni, hogy az erkölcs magasabb fokot érhesen el. Az egyházak 1934-től 1943-ig négymilliót veszítettek a vasárnapi iskolákból. Ezekben az években, nagyon megnövekedett a gyermekbűnözések arányszáma.

Nagyon könnyű a háborúra fogni ezeket az áldatlan állapotokat. De tény ezzel szemben az, hogy a háború előtt is megindult bizonyos vallásellenes mozgalom. A vasárnapokat kereskedelmi napoknak és élvezetek hajhászására használták. A vasárnapi eső sokkal nedvesebb volt, mint a hétfői. A vasárnapi betegségek is borzalmasabbak voltak, mint a hétköznapiak. Ezzel szemben, a vasárnapi étvágy annyi-

ra megnőtt, hogy sok hívő asszony a vásárnap délelőttjét, az ebéd elkészítésével töltötte el. Estére pedig annyira kifáradt, hogy akkor már nem volt kedve templomba menni.

Hetenként 75 millió ember megy el a moziba és ez sokkal több, mint a templomba és vasárnapi iskolákba járóknak a száma.

Az egyházaknak szembe kell nézniük a tényekkel, de az erkölcsös életet, az otthonok segítsége nélkül, nem építhetik fel. Óriási feladat nehezedett a szülők vállára ezzel, mert az egyházak csak az ő segítségével tudnak igazi eredményeket elérni ebben a nemes munkában. Ha az egyháztagok is megújult lelkesedéssel fognak a lelki munkához, akkor sok ifjút — és idősebb embert is, — meg lehet nyerni az Ur ügyének. Testvérem, testvérnőm, mit teszel te az Ur ügyében?

700,000 ember ajánkozott egyházi munkára. A tél folyamán, nagyszabású vallásoktatási munkálatokat fognak végezni az ország területén. Vajjon mi, magyarok, sőt: magyar baptisták, hányan fogunk beiratkozni az ilyen nemes mozgalmába?

REV. MAJOR Mihály testvér teljes odaadással szolgálja az Urat. Ezt mindenki tudja. Szerinte, van okunk aggodalmaskodni, mert az elkövetkező tíz esztendő óriási változásokat fog hozni a lelkimunkában. Ha ifjak nem lesznek, akik önkéntesen átadják magukat az Ur szolgálatába, akkor egészen biztos, hogy nagy lesz a prédikátorhiány a mi gyülekezeteinkben. Talán részben azért s nem vállalkoznak az ifjak lelkimunkára, mert látják, hogy sok gyülekezet nem tudja megbecsülni a saját lelki munkását és nem tud vele karöltve együtt dolgozni. Gondolkozzunk!

SOK ZSIDÓ gyermekből keresztyén lett. Az európai üldöztetés következtében, sok zsidó gyermek ta'ált menedéket a keresztyén otthonokban. És ezek az otthonok

hatással vannak a gyermekekre. Dr. Sole W. Baron rabi szerint is. Dr. Baron, a zsidó irodalom tanára a Columbia egyetemen. És szerinte, még eljöhet az idő, hogy a zsidók és keresztyének egyesülnek.

A BOLDOGSÁG kulcsa. A házaselekek soha sem szabad eldobni a boldogság kulcsát. Rev. A. Hartley azt állítja, hogy a házaselekeknek minden évben meg kellene ismételniük az esküt. (Persze: ugyanazzal a férfival vagy nővel.) Ő ebben látja a boldogság kulcsát.

KINDA Sándor

PHYSICAL CULTURE IN THE HOME

A GIRL can get all kinds of exercise at a gymnasium, but so she can at home. Throw open the windows and shutters in the morning and breathe enough fresh air to keep amiable and good-natured all day.

After breakfast wash the dishes. Arms, fingers and wrists will be more supple by this means. Scrubbing is also fine arm and wrist developer, although like lawn tennis, for example—it, is rather violent and at first almost as severe on the lower limbs as rowing is on the arms.

Bed-making can not be too highly recommended. With the folding of every counterpane, blanket and sheet, the arms are stretched as far as they will go. Then, standing perfectly erect, the chest is thrown out, the hands are quickly brought together again, and the sheet is folded double. Incidentally the forearms get a little valuable exercise, as well as the shoulders and neck.—Publisher Unkown.

DON'T nose around too much; you are your brother's keeper, but not his bookkeeper.—

EAST 79th and GRAND SERVICE STATION

Tire — Battery — Sales & Service
Írja fel címünket és telefonszámunkat,
keressen fel. mielőbb, parancsoljon és
mi örömmel állunk szolgálatára
TOMORY és KLIMEK
2749 East 79th St., — Cleveland, O.
Tel. ENdicott 9463

ELSŐ MAGYAR TEMETKEZŐ VÁLLALAT

FRAZON & YELENIK
519 Ontario St.—Buffalo, N.Y.

Frank J. FRAZON, Licensed Mgr.
Albert YELENIK, Unlicensed Assoc.

Gyász esetén hívja fel:
Riv. 1022

Impozáns temetések—Mésékelt árak

Szilárd, megbízható, előkelő, demokratikus, magyar betegsegélyző és életbiztosító társulat, amelyhez bizalommal fordulhat mindenki.

R Á K Ó C Z I SEGÉLYZŐ EGYLET

624 Bostwick Ave.
BRIDGEPORT, CONN.

BODNÁR A. LAJOS

MAGYAR TEMETKEZÉSI INTÉZETE
készen áll éjjel és nappal a magyarság szolgálatára

3929 LORAIN AVE. Cleveland, O.
Telefon: MEIrose 3075-3076

Az amerikai magyarság között

AZ EGYETLEN

protestáns jellegű országos intézmény, amely törvényes tartalékkal rendelkező életbiztosítást nyújt tagjainak és őket betegségekben is részesíti.

AMERIKAI MAGYAR REFORMÁTUS EGYESÜLET

1726 Pennsylvania Ave., N. W.
WASHINGTON 6, D. C.

25 ezer tag, 2 millió dollár tartalék

Telefon: ORANGE 2-1717.
604 Central Ave., East Orange, N. J.
vagy személyesen.
Forduljon hozzá bizalommal, levélileg
magyar ügyvéd
HAMULA SÁNDOR